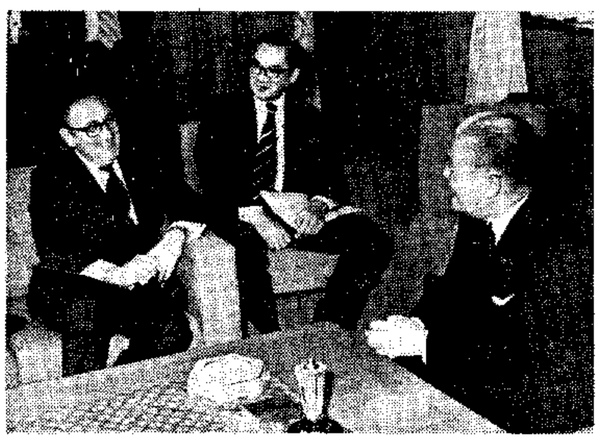
ΤΟ ΒΗΜΑ

— Πέμπτη 15 Νοεμβρίου 1973 —



Από τάς συνομιλίας πού εἶχε χθές εἰς τό Τόκιο ὁ Ἀμερικανός ὑπουργός Ἐξωτερικῶν κ. Κίσσινγκερ (ἀριστερά) μετά τοῦ Ἰάπωνος συναδέλφου του κ. Ὀχίρα (δεξιά) ἐπί τοῦ μεσανατολικοῦ καί τῆς παγκοσμίου ἐνεργειακῆς κρίσεως. (Τηλεφωτογραφία: Α.Π.Ε. — U.P.I.)

ΜΑΚΡΑΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗΣ ΗΣΑΝ ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΜΑΟ ΚΑΙ ΚΙΣΣΙΝΓΚΕΡ

Ὁ Ἀμερικανός ὑπουργός Ἐξωτερικῶν μετέβη εἰς τό Τόκιο

ΤΟΚΙΟ, 14 Νοεμβρίου. Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία.— Ὁ Ἀμερικανός ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κίσσινγκερ ἔφθασε σήμερον ἐνταῦθα, ὅπου εἶχε συνομιλίες μετά τοῦ Ἰάπωνος συναδέλφου του κ. Ὀχίρα, ἐπί τῆς ἐνεργειακῆς κρίσεως καί τοῦ μεταανατολικοῦ, συμφώνως μέ παρασχεθείσας πληροφορίας. Ὁ κ. Κίσσινγκερ προῆρχετο ἐκ Λαϊκῆς Κίνας, ὅπου εἶχε συνομιλίας μετά τῆς κινεζικῆς ἡγεσίας.

Σχετικῶς ἐτονίζετο ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καί ἡ Κίνα ἐπλησίασαν περισσότερον εἰς τήν ἐγκατάστασιν πλήρων διπλωματικῶν σχέσεων καί ὑπεσχέθησαν ὅτι ἀμφότεραι οὐδέποτε θά ἐπιχειρήσουν νά κυριαρχήσουν εἰς τόν κόσμον.

Εἰς τό κοινόν Κινεζοαμερικανικόν ἀνακοινωθέν, πού ἐξεδόθη μετά τήν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Κίσσινγκερ, ἀναφέρονται μεταξύ ἄλλων τά ἑξῆς :

● Αἱ δύο χῶραι συνεφώνησαν ὅτι ἐνέχει «ἰδιαίτεραν σημασίαν ἡ διατήρησις συχνῶν ἐπαφῶν μεταξύ των εἰς ὑψηλόν ἐπίπεδον.

● Αἱ συνομιλίαι μεταξύ τοῦ κ. Κίσσινγκερ καί τοῦ Προέδρου Μάο Τσέ Τουγκ ἦσαν «εὐρέως φάσματος καί μακράς προοπτικῆς». Ἐπίσης, αἱ συνομιλίαι μετά τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Τσοῦ Ἐν Λάϊ καί τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τσί Πένγκ Φέι, ἦσαν «εἰλικρινεῖς καί σοβαραί».

● Ἀμφότεραι αἱ πλευραί ἐσημείωσαν ὅτι «αἱ διεθνεῖς σχέσεις διέρχονται περίοδον ἐντατικῆς μεταβολῆς».

● Ἀμφότερα τά μέρη συνεφώνησαν ὅτι ὑπό τάς παρούσας συνθήκας εἶναι ἰδιαιτέρως σημαντικόν ὅπως διατηρήσουν συχνάς ἐπαφάς ἐπί κατωτέρων ἐπιπέδων πρός ἀνταλλαγήν ἀπόψεων καί μολονότι δέν διαπραγματεύονται διά λογαριασμόν τρίτων μερῶν, νά προχωρήσουν εἰς συγκεκριμένας συνεννοήσεις ἐπί θεμάτων ἀμοιβαίου ἐνδιαφέροντος.

● Οἱ Κινέζοι ἠγέραν ἐπανέλαβον ὅτι ἡ πλήρης ἀμαλοποίησις τῶν σχέσεων μεταξύ τῆς Κίνας καί τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δύναται νά πραγματοποιηθῇ μόνον βάσει τῆς ἐπιβεβαιώσεως τῆς ἀρχῆς τῆς μιᾶς «Κίνας».

Ἐξ ἄλλου αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καί ἡ Κίνα συνεφώνησαν ὅπως διευρύνουν τά γραφεῖα συνδέσεων εἰς Οὐάσιγκτον καί Πεκίνον, ἀνταλλάξουν ἐμπειρογνώμονας καί καλλιτέχνας καί ἐπιτείνουν τάς ἐμπορικάς συναλλαγάς, μέ ἀπώτερον στόχον τήν σύναψιν διπλωματικῶν σχέσεων. Ἀφίνεται ὅμως νά νοηθῇ ὅτι τό θέμα τῆς Φορμόζας παραμένει τό κύριον ἐμπόδιον διά τήν ἵδρυσιν πρεσβειῶν εἰς τήν Οὐάσιγκτον καί τό Πεκίνον.

ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

Ἡ Ρωσία ἑτοιμάζει νέου τύπου πύραυλον

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΟΛΗΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 14 Νοεμβρίου. Ἀσσόσιεἰτεντ Πρές.— Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις τελειοποιεῖ νέον ναυτικόν πύραυλον, ὁ ὁποῖος θά δύναται νά πλήττῃ πλοῖα ἐξ ἀποστάσεως 400 μιλίων, ἀκόμη καί ἐάν ἐπιχειρήσουν νά διαφύγουν τήν καταδίωξιν, συμφώνως πρός πληροφορίας ἀπό πηγάς τῶν ἀμερικανικῶν μυστικῶν ὑπηρεσιῶν. Ὁ νέος πύραυλος, ὁ ὁποῖος ἀναφέρεται μέ τά χαρακτηριστικά ΣΣΝΧ 13, ὑπολογίζεται ὅτι θά ἔχῃ τοποθετηθῆ ἐντός ἑνός ἔτους ἐπί σοβιετικῶν πλοίων καί ὅτι θά αὐξήσῃ τούς κινδύνους διά τόν ἀμερικανικόν στόλον, ὁ ὁποῖος εἶναι ἤδη τρωτός εἰς ἐπιθέσεις διά πυραύλων. Ἡ Σοβιετική Ἕνωσις ἔχει ἀρχίσει τήν ἀνάπτυξιν πυραύλων ἐναντίον πλοίων ἀρκετά ἔτη πρίν ἀπό τάς Ἡνωμένας Πολιτείας καί ἤδη διαθέτει πέντε τύπους εἰς διάφορα πλοῖά της μέ πολύ μικρότερον βεληνεκές ἀπό τόν νέον πύραυλον.

Ὁ ΣΣΝΧ 13 —κατά τάς πληροφορίας τῶν ἀμερικανικῶν μυστικῶν ὑπηρεσιῶν— θά λειτουργῇ ἐν συνδυασμῷ μέ ἀεροπλάνα ἤ τεχνητούς δορυφόρους διά νά κατευθύνεται ἐναντίον τοῦ στόχου του. Ὁ τεχνητός δορυφόρος θά συγκεντρώνῃ στοιχεῖα διά τήν περιοχήν ὅπου εὑρίσκεται τό πλοῖον - στόχος καί θά τάς μεταδίδῃ εἰς τό πλοῖον ὅπου θά εἶναι τοποθετημένος ὁ πύραυλος. Ἀκολούθως ὁ πύραυλος θά ἐκτοξευσθεῖ πρός τήν περιοχήν αὐτήν ὅπου πλέον αἱ συσκευαί καί τά ὄργανά του θά ἀναλαμβάνουν νά τόν κατευθύνουν ἀκριβῶς πρός τόν στόχον του. Ὁ ΣΣΝΧ 13 θά ἔχῃ τήν δυνατότητα νά μεταβάλῃ πορείαν, διά νά ἀκολουθήσῃ τόν στόχον του ἐάν ἐπιχειρήσῃ νά διαφύγῃ.

Τό ἀμερικανικόν ναυτικόν ἑτοιμάζει τόν ναυτικόν πύραυλον «Χαρπουν», μέ βεληνεκές 60 μιλίων, πού θά εἶναι δυνατόν νά ἐκτοξεύεται ἀπό πλοῖα ἐπιφανείας, ὑποβρύχια καί αεροπλάνα.

Ἀμετάβλητος ἡ γραμμή Ἀθηνῶν καί Λευκωσίας

ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 14 Νοεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας. — Ὁ πρόεδρος Μακάριος εἶχε σήμερον τήν πρωΐαν μακράν συνεργασίαν μέ τόν πρόεδρον τῆς Βουλῆς κ. Κληρίδην.

Πιστεύεται ὅτι ὁ Μακαριώτατος ἐνημέρωσε τόν κ. Κληρίδην ἐπί τῶν ἐπισήμων ἐπισκέψεών του εἰς Αἰθιοπίαν, Μάλταν καί Λιβύην, ἰδιαιτέρως δέ ἐπί τῶν συνομιλιῶν του εἰς Ἀθήνας μετά τοῦ κ. Μαρκεζίνη.

Ἐξ ἄλλου, ὁ κ. Κληρίδης κατενόησε τόν πρόεδρον Μακάριον ἐπί τῶν ἐξελίξεων εἰς τό ἐσωτερικόν μέτωπον κατά τό διάστημα τῆς 15ημέρου ἀπουσίας του.

Συναφῶς πληροφορούμαι ὅτι ἐν ὄψει τῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἐνδοκυπριακῶν συνομιλιῶν, μεθαύριον τό ἀπόγευμα καθωρίσθη καί ἡ γραμμή πού θά ἀκολουθήσῃ ἡ ἑλληνική πλευρά

Ἀπό τάς χθεσινάς δηλώσεις τοῦ Μακαριωτάτου, γίνεται ἀντιληπτόν ὅτι ἡ γραμμή ἐπί τοῦ κυπριακοῦ συνεξετάσθη κατά τάς συνομιλίας εἰς Ἀθήνας καί ἐπ' αὐτῆς οὐδεμία διαφορά ἀπέψεων ὑπῆρξε μεταξύ τοῦ κ. Μαρκεζίνη καί τοῦ Μακαριωτάτου.

ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ

Τό κακουργιοδικεῖον Λευκωσίας κατεδίκασε σήμερον εἰς φυλάκισιν πέντε μελῆ ἐνόπλου ὁμάδος τοῦ στρατηγοῦ Γρίβα, τά ὁποῖα εἶχον συλληφθῆ ἐντός κοησφυγέτου εἰς ἀρειν περιοχήν τῆς ἐπαρχίας Λεμεσοῦ.

Ὁ εἷς ἐξ αὐτῶν κατεδικάσθη εἰς δετῆ φυλάκισιν καί οἱ ὑπόλοιποι τέσσαρες εἰς φυλάκισιν 8 ἐτῶν, ἐπειδή ἐβαρύνοντο καί μέ προηγουμένας καταδίκας διά ποινικάς ὑποθέσεις.

Οἱ καταδικασθέντες ἐβαρύνοντο μέ 13 κατηγορίας διά διάφορα ἀδικήματα κατά τοῦ Κράτους. Ἕτερα τέσσερα ἄτομα, τά ὁποῖα ἐβοήθουν τήν ἀνταστικήν αὐτήν ὁμάδα, παραδεχθέντα ὅτι ἦσαν μέλη παρανόμου συνδέσμου, κατεδικάσθησαν εἰς φυλάκισιν 2 μηνῶν.

ΕΛ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ

ΚΥΠΡΟΣ ΚΑΙ ΛΙΒΥΗ

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, 14 Νοεμβρίου. Γαλλικόν Πρακτορεῖον. — Κοινόν Λιβυο-Κυπριακόν ἀγακοινωθέν, δημοσιευθεν χθές, μετά τό πέρας τῆς ἐπισήμου ἐπισκέψεως τοῦ Προέδρου τῆς Κύπρου, ἀναφέρει ὅτι ὁ Πρόεδρος Μακάριος ἀξέφρασε τήν ὑποστήριξιν τῆς χώρος του πρός τά ἀραβικά Ἔθνη, εἰς τόν ἀγῶνα των διά τήν ἀπελευθέρωσιν τῶν ἐδαφῶν των».

Τό ἀνακοινωθέν ἀναφέρει ἐπίσης ὅτι τά δύο μέρη κατέληξαν εἰς τήν διαπίστωσιν ὅτι «ἡ παραυσία στόλων ξένων δυνάμεων εἰς τήν Μεσόγειον ἀποτελεῖ ἀπειλήν κατά τῆς ἀσφαλείας καί τῆς σταθερότητος εἰς τήν περιοχήν καί εἰς τόν κόσμον ὁλόκληρον».

ΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΚΑΒΑΛΑΣ ΖΗΤΟΥΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΣ

ΚΑΒΑΛΑ, 14 Νοεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.—Τό Δ.Σ. τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Καβάλας ἀπέστειλε τηλεγράφημα πρός τόν ὑπουργόν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν διά τοῦ ὁποίου ζητεῖ τήν ταχείαν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν εἰς τούς ἰατρικούς συλλόγους διά τήν ἀνάδειξιν αἱρετῶν συμβουλίων, θεωρεῖ δέ ὡς ἐπιβεβλημένην τήν διενέργειαν ἐκλογῶν πρῶτον εἰς τούς ἰατρικούς συλλόγους καί ἐν συνεχείᾳ εἰς τόν Πανελλήνιον Ἰατρικόν Σύλλογον.

ὕαάζώ

ΘΑ ΠΑΡΑΙΤΗΘΟΥΝ ΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ Τ.Ε.Β.Ε. ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΒΑΛΑΝ

ΚΑΒΑΛΑ, 14 Νοεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.— Ὑπό τήν αἰγίδα τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Καβάλας συνέρχονται αὔριον (σήμερον) οἱ παθολόγοι ἰατροί τοῦ νομοῦ Καβάλας προκειμένου νά ἀποφασίσουν τήν ἀποχήν των ἐκ τοῦ θεσμοῦ τοῦ οἰκογενειακοῦ ἰατροῦ τοῦ ΤΕΒΕ ἐάν ὁ θεσμός δέν βελτιωθῆ. Δι' ἐγγράφου των πρός τήν διοίκησιν τοῦ ΤΕΒΕ, οἱ ὑπηρετοῦντες ἤδη ἰατροί τῆς πόλεως Καβάλας δηλοῦν ὅτι προτίθενται νά παραιτηθοῦν ἐάν δέν ἀναπροσαρμοσθοῦν οἱ συνθῆκαι ἐργασίας.

ΚΑΤΟΠΙΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΑΙΓΥΠΤΙΩΝ ΚΑΙ ΙΣΡΑΗΛΙΝΩΝ

Ἀρχίζει ἀνταλλαγή αἰχμαλώτων

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΔΙΑΚΟΠΤΟΥΝ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ ΤΗΣ ΑΕΡΟΓΕΦΥΡΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14 Νοεμβρίου. Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία. — Αἰφνιδιαστική ἐξέλιξις ἐσημειώθη σήμερον εἰς τό μεσανατολικόν καί «διέξοδος» ἐξευρέθη εἰς τό ἀδιέξοδον, πού εἶχε περιέλθει τό θέμα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἐκεχειρίας. Οὕτω, Αἰγύπτιοι καί Ἰσραηλινοί διαπραγματευταί ἐπέτυχαν συμφωνίαν ἐπί ἀρκετῶν σημείων, μεταξύ τῶν ὁποίων περιλαμβάνονται ἡ παράδοσις τῶν ἰσραηλινῶν φυλακίων ἐπί τῆς ὁδοῦ Καΐρου — Σουέζ καί ἡ ἀνταλλαγή αἰχμαλώτων πολέμου.

Ἡ ἀνταλλαγή τῶν αἰχμαλώτων — εἰς τήν ὁποίαν τό Ἰσραήλ δίδει πρωταρχικήν σημασίαν — θά ἀρχίσῃ τήν ἤδη πρωϊνήν αὔριον (σήμερον) μέ τήν παράδοσιν τῶν τραυματιῶν ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν, πού θά διακομισθοῦν δι' ἀεροπλάνων τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τά ὁποῖα σταθμεύουν εἰς Κύπρον. Συμφώνως πρός τούς ἐπισήμους ἀριθμούς τοῦ Καΐρου, 345 Ἰσραηλινοί κρατοῦνται αἰχμάλωτοι ὑπό τῶν Αἰγυπτίων καί 8.400 Αἰγύπτιοι εὑρίσκονται εἰς Ἰσραηλινάς χεῖρας.

Σύμφωνα μέ τόν διοικητήν τῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ Φινλανδόν ὑποστράτηγον Σιίλασβοῦρ μετά τήν ἔναρξιν τῆς ἀνταλλαγῆς αἰχμαλώτων, θά μεταφερθοῦν ἐφόδια εἰς τήν τρίτην αἰγυπτιακήν στρατιάν, τῆς ὁποίας οἱ 20.000 ἄνδρες εἶναι κυκλωμένοι ἐπί τῆς ἀναταλικῆς ὄχθης τῆς Διώρυγος. Ἐφόδια θά ἀποσταλοῦν ἐπίσης εἰς στρατεύματα καί πολίτας τῆς πόλεως τοῦ Σουέζ, πού πολιορκοῦνται ἐπίσης ὑπό τῶν Ἰσραηλινῶν.

Ὁ Ἰσραηλινός ὑποστράτηγος Ἀαρών Γιαρίδ ἐπεξεργάσθη τήν συμφωνίαν κατά τήν διάρκειαν τριώρου σημερινῆς συναντήσεως μετά τοῦ Αἰγυπτίου ἀντιστρατήγου Μωχάμετ Γκαμάσυ, εἰς τό ἴδιον ἀντίσκηνον ἐπί τῆς γραμμῆς ἐκεχειρίας πού ὑπέγραψαν τήν ἑξ ἑξῆς σημείων συμφωνίαν ἐκεχειρίας τήν Κυριακήν. «Πιστεύω ὅτι ἡ Ἰσραηλινή κυβέρνησις δέν θά ἀπογοητευθῇ», ἐδήλωσε μειδιῶν ὁ στρατηγός Γιαρίδ μετά τήν συνάντησιν.

Ὁ στρατηγός Σιίλασβοῦρ, ὁ ὁποῖος προήδρευσε τῆς συνεδριάσεως, ἐδήλωσεν ἀκολούθως εἰς τούς δημοσιογράφους, οἱ ὁποῖοι προσεκλήθησαν εἰς τήν σκηνήν: «Εἶμαι εὐτυχής ἀναγγέλλων ὅτι κατά τήν σημερινήν συνάντησιν ἐπετεύχθη συμφωνία. Θεωρῶ τοῦτο μέγα ἐπίτευγμα».

Εἰς τήν Οὐάσιγκτον, ἀνακοίνωσις τοῦ Πενταγώνου ἀναφέρει, ὅτι τερματίζεται σήμερον ἡ ἀερογέφυρα τῶν ΗΠΑ πρός τό Ἰσραήλ, διά τῆς ὁποίας μετεφέρθησαν 22.000 τόννοι ὅπλων καί ἐφοδίων. Εἰς τήν ἀνακοίνωσιν προστίθεται, ὅτι οἱ Ρῶσοι συνεχίζουν τήν δι' ἀερογεφύρας καί διά πλοίων των ἀποστολήν στρατιωτικῶν ἐφοδίων εἰς Αἴγυπτον καί Συρίαν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ Ρουμανία συνεχίζει τήν πρωτοβουλίαν της ὡς μεσολαβητοῦ εἰς τό μεσανατολικόν καί ἀπέστειλε δύο ἀνωτάτους ἀξιωματούχους εἰς ἀραβικάς χώρας. Ὁ Μιρτσέα Μαλίτα, σύμβουλος τοῦ προέδρου Τσαουσέσκου, ἀνεχώρησε διά Συρίαν καί Ἰράκ, ἐνῶ ὁ τέως ὑπουργός Ἐξωτερικῶν Μανέσκου ἔφυγε διά τήν Αἴγυπτον, Σουδάν καί Μαρόκον. Τῶν ταξιδίων αὐτῶν προηγήθη ἡ αἰφνιδιαστική ἐπίσκεψις εἰς τό Βουκουρέστι τοῦ Ἰσραηλινοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Ἐμπάν.

Ὁ διοικητής τῆς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν Φινλανδός ὑποστράτηγος Ἔνσιο Σιίλασβουο

Ὁ κ. Ἐμπάν, εὑρισκόμενος ἤδη εἰς Σικάγον, ἐδήλωσε σήμερον ὅτι, ὡς ἐλπίζει, αἱ ΗΠΑ καί ἡ Σοβιετική Ἕνωσις δέν θά χρησιμοποιήσουν τό Ἰσραήλ καί τάς ἀραβικάς χώρας ὡς πιόνια εἰς τάς διαπραγματεύσεις διά τό μεσανατολικόν. «Ἡ ρύθμισις, εἶπε, πρέπει νά ἐπιτευχθῇ μεταξύ τῶν ἐνδιαφερομένων, μεταξύ Ἰσραήλ καί Αἰγύπτου, μεταξύ Ἰσραήλ καί Συρίας».

Τό μεσανατολικόν ἐπίσης ἀπησχόλησε τήν σημερινήν τρίτην συνομιλίαν τοῦ στρατάρχου Τίτο μέ τόν κ. Μπρέζνιεφ εἰς τό Κίεβον.

Κατά τήν ἐφημερίδα «Μωσκόμερ» τῆς Βηρυτοῦ, ὁ πρόεδρος Σαντάτ ἐπραγματοποίησε πρό πενθημέρου μυστικήν ἐπίσκεψιν εἰς Βελιγράδι, ὅπου συνωμίλησε μέ τόν στρατάρχην Τίτο.

Οἱ Ἰσπανοί ἐκλογεῖς δέν ξέρουν ποίους ψηφίζουν καί διατί

ΜΟΝΟΝ ΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΠΡΟΣΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΑΛΠΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΤΟΝ ΜΙΣΘΟΝ ΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14 Νοεμβρίου. Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία.—Οἱ Ἰσπανοί εἶχαν χθές μίαν ἀπό τάς σπανίας εὐκαιρίας νά προσέλθουν εἰς τάς κάλπας δι ἀτήν ἐκλογήν κοινοτικῶν ἀρχόντων, ἀλλά ἐλάχιστον ἐνδιαφέρον ἐπέδειξαν νά μετάσχουν εἰς τας ἐκλογάς. Τό ποσοστόν συμμετοχῆς ὑπολογίζεται εἰς 30—35 τοῖς ἑκατόν ἐπί τοῦ συνόλου των 17.600.000 δικαιωμένων ψήφου. Τό Ἀσσόσιεἰτεντ Πρές μεταδίδει πληροφορίας Ἰσπανικῶν πηγῶν, κατά τάς ὁποίας οἱ περισσότεροι ἐξ ἐκείνων πού ἐψήφισαν ἦσαν δημόσιοι ὑπάλληλοι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀναγκην τῆς βεβαιώσεως ὅτι ἐψήφισαν διά νά λάβουν ὁλόκληρον τόν μισθόν των.

Ἡ ἰσπανική ἐφημερίς «Α.Β.Γ.» γράφει ὅτι ἡ μεγάλη ἀποχή ὀφείλεται πιθανῶς κατά μεγάλο μέρος εἰς τό ὅτι ὁ ἐκλογικός νόμος δέν ἐπιτρέπει εἰς τούς Ἰσπανούς ψηφοφόρους νά γνωρίζουν τούς ὑποψηφίους καί τά προγράμματά των. «Ἐάν ὅλοι εἶναι τό ἴδιον, διατί νά κάμῃ κανείς τόν κόπον νά ψηφίσῃ;» διερωτᾶται ἡ ἐφημερίς.

Δικαίωμα ψήφου ἔχουν μόνον οἱ ἀρχηγοί οἰκογενειῶν καί κατά τάς χθεσινάς ἐκλογάς ἐξέλεξαν τό ἕν ἕκτον τῶν κοινοτικῶν ἀρχόντων δι' ἑξαετῆ θητείαν. Ἐκλογαί δι' ἕν ἕκτον ἀκόμη τῶν κοινοτικῶν ἀρχόντων θά διεξαχθοῦν μετά τριετίαν. Οἱ ὑπόλοιποι κοινοτικοί ἄρχοντες ἐπί συνόλου 25.000 περίπου, ἐπελέγησαν ὑπό ἐκλεκτόρων ἀπό καταλόγους ἐργατικῶν ἑνώσεων καί ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων, πού ἐλέγχονται ἀπό τήν κυβέρνησιν.

Παραλλήλως διεξήχθησαν εἰς ὁλόκληρον τήν Ἰσπανίαν ἐκλογαί διά τήν ἀνάδειξιν τοπικῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Κινήματος, τῆς μόνης νομίμου πολιτικῆς ὀργανώσεως εἰς τήν χώραν.

Η ΛΑΙΚΗ ΚΙΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 14 Νοεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.— Ἡ Λαϊκή Κίνα θά μετάσχῃ ἐπισήμως εἰς τήν 39ην ἐπίδειξιν τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης τόν Σεπτέμβριον τοῦ 1974. Ἐπίσημος δήλωσις συμμετοχῆς ὑπογραφομένη ὑπό τοῦ ἐμπορικοῦ ἀκολούθου τῆς ἐν Ἀθήναις πρεσβείας τῆς Λαϊκῆς Κίνας περιῆλθεν εἰς τήν ΔΕΘ. Ὡς προκύπτει ἐκ τῆς δηλώσεως, ἡ συμμετοχή τῆς Κίνας θά καλύπτῃ ἐστεγασμένον χῶρον 1.500 τ.μ. καί θά περιλαμβάνῃ δεκάδα μηχανήματα καί ἄλλα προϊόντα τῆς κινεζικῆς παραγωγῆς. Ἡ συμμετοχή τῆς Λαϊκῆς Κίνας εἶναι ἡ πρώτη εἰς τήν Διεθνῆ Ἔκθεσιν τῆς Θεσσαλονίκης.

ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ Η ΕΛΣΑ ΣΚΙΑΠΑΡΕΛΛΙ

ΠΑΡΙΣΙ, 14 Νοεμβρίου. Ρώυτερ.— Ἡ παγκοσμίως γνωστή σχεδιάστρια μόδας τῶν Παρισίων Ἔλσα Σκιαπαρέλλι, ἀπέθανε χθές τήν νύκτα ἐνταῦθα. Αὐτή οὐδέποτε ἀπεκάλυψε τήν πραγματικήν χρονολογίαν γεννήσεώς της καί ὑπολογίζεται ὅτι ἦτο ἡλικίας μεταξύ 76 καί 84 ἐτῶν. Φιλικά της πρόσωπα ἐδήλωσαν ὅτι ἡ κηδεία της θά γίνῃ τήν Παρασκευήν.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΟΝ

«Ἐφικτάς» λύσεις ἐπιδιώκει ἡ Γ.Σ.Ε.Ε.

Ἀρχίζουν σήμερον «ἐντός πνεύματος κατανοήσεως» ὡς εἶχε ζητήσει ὁ κ. πρωθυπουργός αἱ συζητήσεις μεταξύ τοῦ ὑπουργείου Ἀπασχολήσεως καί τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος διά τό μισθολογικόν θέμα τό ὁποῖον ἀπασχολεῖ σήμερον τούς ἐργαζομένους τῆς χώρας.

Ὡς γνωστόν, αἱ πρῶται συζητήσεις ἔγιναν τό Σάββατον μεταξύ τῆς ΓΣΕΕ καί τοῦ πρωθυπουργοῦ. Κατά τήν συνάντησιν αὐτήν ἡ ΓΣΕΕ εἶχε ταχθῆ ὑπέρ τῶν «ἐφικτῶν» λύσεων εἰς τό μισθολογικόν πρόβλημα καί εἶχεν ἁπλῶς ζητήσει τήν ἀναπροσαρμογήν τῶν κατωτάτων ὁρίων ἀποδοχῶν. Ἐνῶ αἱ ὅλαι ἐργατικαί ὀργανώσεις ἐπιδιώκουν τήν αὔξησιν τῶν καταβαλλομένων κατά κλάδον μισθῶν καί ἡμερομισθίων πρός μερικήν ἀντιμετώπισιν τοῦ διαρκῶς αὐξανομένου κόστους ζωῆς.

● Ἐν τῷ μεταξύ τό οἰκονομικόν πρόβλημα τῶν συνταξιούχων τοῦ Τ.Ε.Β.Ε. θά ἐξετασθῆ κατά τό συνερχόμενον τήν Κυριακήν Πανελλαδικόν Συνέδριον τοῦ κλάδου.

Ὑπενθυμίζεται ὅτι ἡ διοίκησις τῆς κλαδικῆς Ὁμοσπονδίας ἔχει προτείνει τήν κάθοδόν της εἰς ἀπεργίαν πείνης πρός διεκδίκησιν οὐσιαστικῶν αὐξήσεων εἰς τάς συντάξεις τοῦ Τ.Ε.Β.Ε.

● Ἐρρυθμίσθη, κατά τά φαινόμενα, τό μισθολογικόν θέμα τοῦ προσωπικοῦ τῶν ξένων ἀεροπορικῶν ἑταιρειῶν, τό ὁποῖον εἶχε ἀποφασίσει τήν κάθοδόν του εἰς ἀπεργίαν, εἰς περίπτωσιν μή ἀντιμετωπίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ του προβλήματος. Οὕτω, τήν Τρίτην, θά ὑπογραφῇ ἡ νέα κλαδική συλλογική σύμβασις, ἡ ὁποία προβλέπει τήν χορήγησιν αὐξήσεων 17% εἰς μισθοῦς μέχρι 6.000 δρχ. καί 14% εἰς μισθοῦς μέχρι 13.000 δρχ. Ἐπίσης προβλέπεται ἡ ἀπό τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1974 καταβολή τῆς ἑτέρας αὐξήσεως ἐκ 3%.

ΔΙΕΣΩΘΗΣΑΝ ΟΙ ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΝΑΥΤΙΚΟΙ

ΒΡΕΣΤΗ, 14 Νοεμβρίου. Ρώυτερ.— Τέσσαρες Ἕλληνες ναυτικοί, μέλη τοῦ πληρώματος ἑνός ἁλιευτικοῦ καί ὁ Γάλλος μηχανικός τοῦ σκάφους, περισυνελέγησαν, ἀργά χθές, ἀπό μίαν σχεδίαν ἐξ ἐλαστικοῦ, εἰς τήν ὁποίαν εἶχον καταφύγει τά ξημερώματα, μετά τήν καταδύσιν τοῦ μικροῦ σκάφους των. Ὁ κυβερνήτης καί ἰδιοκτήτης τοῦ σκάφους, κ. Νικόλαος Ρήγας, 51 ἐτῶν καί οἱ ναυτικοί Κωνσταντῖνος Χαλκιάς, 30 ἐτῶν, Μιχαήλ Μιτζέλος, 62 ἐτῶν καί ὁ Γεώργιος Λορέντζος, 26 ἐτῶν καθώς καί ὁ Γάλλος μηχανικός, ἔχουν καλῶς εἰς τήν ὑγείαν των καί εὑρίσκονται εἰς τήν Βρέστην. Ὁ πλοίαρχος Ρήγας καί τό τριμελές ἑλληνικόν πλήρωμα, ἀφιχθήσαν προσφάτως εἰς τόν μικρόν λιμένα τοῦ Κοναρνώ, διά νά παραλάβουν τό σκάφος «Νότρ Ντάμ», πού μάλις εἶχεν ἀγορασθῆ ἀπό τόν Ἕλληνα πλοίαρχον.

'Ανοικτή ρῆξις διά τά πετρέλαια

Η Ε.Ο.Κ. ΑΠΕΙΛΕΙ ΑΝΤΙΠΟΙΝΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΡΑΒΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

Αὐστηρός ἀποκλεισμός τῆς Ὁλλανδίας

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ, 14 Νοεμβρίου. Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία. — Ἀνοικτή ρῆξις ἀπειλεῖται καί πάλιν μεταξύ ἀραβικῶν πετρελαιοπαραγωγῶν χωρῶν καί Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος μετά τήν ἀπόφασιν πού ἐλήφθη σήμερον ὑπό τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου εἰς τό Στρασβοῦργον ὅπως αἱ ἐννέα χῶραι τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ἐπιβάλουν ἐνδεχομένως ἀντίποινα εἰς τά ἀραβικά κράτη πού ἐμείωσαν τήν ροήν τοῦ πετρελαίου των εἰς τήν Εὐρώπην.

Τό κοινοβούλιον δέν διηυκρίνησε τήν φύσιν τῶν ἐνδεχομένων μέτρων ἀντιποίνων καί μολονότι ἡ ἀπόφασή του δέν δεσμεύει τάς χώρας - μέλη τῆς Κοινοπραξίας ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν μέ τήν πολιτικήν τῆς ΕΟΚ διά συμφιλίωσιν μέ τά ἀραβικά κράτη εἰς τήν μεσαανατολικήν διένεξιν.

Ἐν τῷ μεταξύ, τά ἀραβικά κράτη συνεχίζουν τόν αὐστηρόν ἀποκλεισμόν εἰς πετρέλαια τῆς Ὁλλανδίας καί τήν μείωσιν τῆς χορηγουμένης ποσότητος εἰς τάς λοιπάς χώρας τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς.

Σήμερον ἀνεκοινώθη εἰς Χάϊφαν ὅτι 60 Ὁλλανδοί ὁδηγοί μετά τῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων των ἀφίχθησαν ἐκεῖ διά νά μειώσουν τό κενόν πού ἐδημιουργήθη εἰς τό Ἰσραήλ ἐκ τοῦ πρασφάτου πολέμου εἰς ὀχήματα καί ὁδηγούς. Οἱ Ὁλλανδοί θά ἐργασθοῦν ἐπί τρεῖς μῆνας εἰς τούς λιμένας τοῦ Ἄσκωντ καί τῆς Χάϊφας.

Ἀντιθέτως πρός τήν στάσιν τῆς Ὁλλανδίας, αἱ Φιλιππῖναι ἐδέχθησαν τάς ἀραβ